



make a better play



veggie table

tabla de verduras · veggie cutting set ·
tableau des légumes ·
tavola delle verdure · Gemüsetafel

designed in
BARCELONA

ES Manual
de usuario

EN Instruction
manual

FR Manuel
d'utilisation

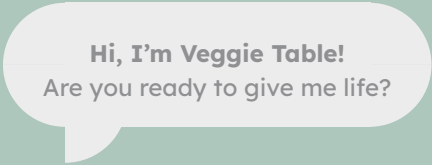
IT Manuale
dell'utente

CA Manual
d'usuari

DE Handbuch
des Benutzers

PT Manual do
utilizador

beloom



Hi, I'm Veggie Table!
Are you ready to give me life?



make a better play

Our Beeloom kids
will grow up with the knowledge and the value
of respecting our environment and keeping it safe
for the new generations coming,
with the aim of make our world a better place.



knowledge

Beeloom toys are designed
to encourage learning.



quality

Quality over quantity.
Less is more.



conscious

Our Beeloom kids don't like plastic:
they prefer to explore the world around
them in a healthy and funny way.



timeless

Timeless and funny toys to bring
anywhere and share with family.



design

Simple is better;
minimal designs, major values.



commitment

Committed products
as our Beeloom kids will be.



equality

We do not define our kids dreams;
toys are not for girls or boys, they are for
playing; without stereotypes or clichés.



respect

We believe the change is possible.
Because we want the best for our children
and for the world we leave them.

ES ¿QUÉ APRENDEMOS?

Juego simbólico: usar objetos para representar algo distinto y recrear situaciones de la vida real es fundamental para el desarrollo de la personalidad del niño, especialmente a partir de los 3 años, cuando empiezan a relacionarse con su entorno.

Conocimiento: es ideal para conocer el nombre de las distintas frutas, así como aprender a manipular mejor los cubiertos e imitar distintos movimientos que hacemos los adultos cuando cocinamos.

Sociabilización: los juegos de cocina o juegos de alimentos son muy beneficiosos ya que potencian la socialización y la afectividad del pequeño.

EN WHAT DO WE LEARN?

Symbolic play: using objects to represent something different and recreate real-life situations is fundamental for the development of children's personalities, especially from the age of 3, when they begin to relate to their environment.

Knowledge: it is ideal for learning the names of different fruits, as well as learning to handle cutlery better and imitating different movements that we adults make when we cook.

Socialisation: cooking games or food games are very beneficial as they encourage socialisation and affection in children.

FR QU'EST-CE QU'ON APPREND?

Le jeu symbolique : utiliser des objets pour représenter quelque chose de différent et recréer des situations de la vie réelle est essentiel pour le développement de la personnalité de l'enfant, surtout à partir de l'âge de 3 ans, lorsqu'il commence à entrer en relation avec son environnement.

Connaissances : il est idéal pour apprendre le nom des différents fruits, ainsi que pour apprendre à mieux manier les couverts et imiter les différents mouvements que nous, adultes, faisons lorsque nous cuisinons.

Socialisation : les jeux de cuisine ou les jeux alimentaires sont très bénéfiques car ils améliorent la socialisation et l'affectivité de l'enfant.

IT COSA IMPARIAMO?

Il gioco simbolico: usare gli oggetti per rappresentare qualcosa di diverso e ricreare situazioni di vita reale è essenziale per lo sviluppo della personalità del bambino, soprattutto a partire dai 3 anni, quando comincia a relazionarsi con il suo ambiente.

Conoscenza: è ideale per imparare il nome dei diversi frutti, così come imparare a maneggiare meglio le posate e imitare i diversi movimenti che noi adulti facciamo quando cuciniamo.

Socializzazione: i giochi di cucina o di cibo sono molto vantaggiosi perché migliorano la socializzazione e l'affettività del bambino.

CA QUÈ APRENEM?

Joc simbòlic: utilitzar objectes per representar alguna cosa diferent i recrear situacions de la vida real és fonamental per al desenvolupament de la personalitat del nen, especialment a partir dels 3 anys, quan comencen a relacionar-se amb el seu entorn.

Conèixement: és ideal per conèixer el nom de les diferents fruites, així com per aprendre a manipular millor els coberts i imitar diferents moviments que fem els adults quan cuinem.

Sociabilització: els jocs de cuina o jocs d'aliments són molt beneficiosos ja que potencien la socialització i l'afectivitat del petit.

DE WAS LERNEN WIR DARAUS?

Symbolisches Spiel: Die Verwendung von Objekten, um etwas anderes darzustellen und reale Lebenssituationen nachzustellen, ist für die Entwicklung der kindlichen Persönlichkeit von wesentlicher Bedeutung, besonders ab dem Alter von 3 Jahren, wenn sie beginnen, sich auf ihre Umwelt zu beziehen.

Wissen: Es ist ideal, um den Namen verschiedener Früchte zu lernen, aber auch, um den Umgang mit Besteck besser zu erlernen und verschiedene Bewegungen zu imitieren, die wir Erwachsenen beim Kochen machen.

Sozialisierung: Koch- oder Essensspiele sind sehr vorteilhaft, da sie die Sozialisierung und die Affektivität des Kindes fördern.

DE O QUE APRENDEMOS?

Jogo simbólico: usar objetos para representar algo diferente e recriar situações da vida real é fundamental para o desenvolvimento da personalidade da criança, especialmente a partir dos 3 anos, quando começam a se relacionar com o seu entorno.

Conhecimento: é ideal para conhecer o nome das diferentes frutas, assim como aprender a manipular melhor os talheres e imitar diferentes movimentos que fazemos os adultos quando cozinhamos.

Socialização: os jogos de cozinha ou jogos de alimentos são muito benéficos, pois potencializam a socialização e a afetividade da criança.

advertencias · warnings · avertissements · avvertenze · avisos · warnungen · advertências

ES ATENCIÓN

No se recomienda para niños menores a 18 meses.

Retire todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el juguete.

El producto contiene piezas pequeñas. Mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños pequeños.

Se utilizará bajo la supervisión de un adulto.

La caja puede contener broches u otras partes pequeñas.

Riesgo de asfixia.



EN ATTENTION

Not recommended for children younger than 18 months.

Remove all items from the packaging before allowing the child to use the toy.

The product contains small parts. Keep unassembled parts out of the reach of small children.

It must be used under adult supervision.

The box may contain brooches or other small parts.

Chocking hazard.

FR ATTENTION

Déconseillé aux enfants de moins de 18 mois.

Retirer tous les éléments de l'emballage avant utilisation.

Le produit contient de petites pièces. Garder les pièces non assemblées hors de la portée des jeunes enfants.

A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

La boîte peut contenir des broches ou d'autres petits morceaux.

Dangers de suffocation.

IT ATTENZIONE

Non consigliato per bambini di età inferiore ai 18 mesi.

Rimuovere tutti gli articoli dalla confezione prima di permettere al bambino di utilizzare il giocattolo.

Il prodotto contiene piccole parti. Tenere le parti smontate fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Sarà utilizzato sotto la supervisione di un adulto.

La scatola può contenere grafette o altre piccole parti.

Rischio di soffocamento.

IT ATENCIÓ

No es recomana per a nens menors de 18 mesos.

Retireu tots els elements de l'embalatge abans de permetre que el nen utilitzi la joguina.

El producte conté peces petites. Mantingueu les peces desmuntades fora de l'abast dels nens petits.

S'utilitzarà sota la supervisió d'un adult.

La caixa pot contenir tancaments o altres parts petites.

Risc d'asfíxia.

DE ACHTUNG

Nicht empfohlen für Kinder unter 18 Monaten.

Entfernen Sie alle Gegenstände aus der Verpackung, bevor Sie dem Kind erlauben, das Spielzeug zu benutzen.

Das Produkt enthält Kleinteile. Bewahren Sie nicht montierte Teile außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es wird unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet.

Die Box kann Broschen oder andere Kleinteile enthalten.

Erstickenungsgefahr.

DE ATENÇÃO

Não se recomenda para crianças menores de 18 meses.

Remova todos os elementos da embalagem antes de permitir que a criança utilize o brinquedo.

O produto contém peças pequenas. Mantenha as peças desmontadas fora do alcance de crianças pequenas.

Será utilizado sob a supervisão de um adulto.

A caixa pode conter fechos ou outras peças pequenas.

Risco de asfíxia.

ES MANTENIMIENTO

Por favor, compruebe el montaje a intervalos regulares y apriete los herrajes si es necesario.

Limpie la superficie con un paño ligeramente húmedo y un detergente suave para vajilla si es necesario. No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol o amoníaco.

Recomendamos probar todos los materiales de limpieza en la parte inferior de cualquier superficie que no se vea durante el uso normal del producto.

EN MAINTENANCE

Please check the assembly at regular intervals and tighten the fittings if necessary.

Clean the surface with a slightly damp cloth and a mild dishwashing detergent if necessary. Do not use any cleaning agents containing alcohol or ammonia.

We recommend testing all cleaning materials on the underside of any surface that is not visible during normal use of the product.

FR ENTRETIEN

Veillez vérifier le montage à intervalles réguliers et resserrer les raccords si nécessaire.

Nettoyez la surface avec un chiffon légèrement humide et un détergent doux pour lave-vaisselle si nécessaire. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant de l'alcool ou de l'ammoniaque.

Nous recommandons de tester tous les produits de nettoyage sur la face inférieure de toute surface qui n'est pas visible lors d'une utilisation normale du produit.

IT MANUTENZIONE

Controllare il montaggio ad intervalli regolari e, se necessario, serrare i raccordi.

Pulire la superficie con un panno leggermente umido e, se necessario, con un detergente per piatti delicato. Non utilizzare detersivi contenenti alcool o ammoniaci.

Si consiglia di testare tutti i materiali di pulizia sul lato inferiore di qualsiasi superficie non visibile durante il normale utilizzo del prodotto.

CA MANTENIMENT

Si us plau, comproveu el muntatge a intervals regulars i premeu les ferramentes si és necessari.

Netegeu la superfície amb un drap lleugerament humit i un detergent suau per a vaixel·la si és necessari. No utilitzeu cap producte de neteja que contingui alcohol o amoníac.

Recomanem provar tots els materials de neteja a la part inferior de qualsevol superfície que no es vegi durant l'ús normal del producte.

DE WARTUNG

Bitte überprüfen Sie die Montage in regelmäßigen Abständen und ziehen Sie die Verschraubungen gegebenenfalls fest.

Reinigen Sie die Oberfläche mit einem leicht feuchten Tuch und ggf. einem milden Geschirrspülmittel. Verwenden Sie keine alkohol- oder ammoniakhaltigen Reinigungsmittel.

Wir empfehlen, alle Reinigungsmittel auf der Unterseite jeder Oberfläche zu testen, die bei normalem Gebrauch des Produkts nicht sichtbar ist.

PT MANUTENÇÃO

Verifique a montagem regularmente e aperte as ferragens, se necessário.

Limpe a superfície com um pano ligeiramente húmido e detergente neutro, se necessário. Não utilize produtos de limpeza que contenham álcool ou amoníaco.

Recomendamos testar todos os materiais de limpeza na parte inferior de qualquer superfície que não seja visível durante a utilização normal.

reciclaje · recycling · recyclage · riciclaggio · reciclatge · recycling · reciclagem

ES **ELIMINACIÓN Y RECICLAJE**

Cuando decida deshacerse del producto, asegúrese de seguir la normativa local.

Deshágase del producto cuidando el medio ambiente. No lo tire simplemente a la basura y prepárelo para reciclar.

Llévelo a un centro de reciclaje autorizado.

Los materiales de embalaje son reciclables. Por favor, tírelos en el cubo de basura apropiado.

EN **RECYCLING**

When you decide to dispose of the product, be sure to follow local regulations.

Dispose of the product with care for the environment. Do not simply throw it in the trash and prepare it for recycling. Take it to an authorized recycling center.

Packaging materials are recyclable. Please dispose of them in the appropriate waste bin.

FR **RECYCLAGE**

Lorsque vous décidez de vous débarrasser du produit, veillez à respecter les réglementations locales.

Éliminer le produit en respectant l'environnement. Ne le jetez pas simplement à la poubelle et ne le préparez pas pour le recyclage. Apportez-le à un centre de recyclage agréé.

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez les jeter dans la poubelle appropriée.

IT **RICICLAGGIO**

Quando si decide di smaltire il prodotto, assicurarsi di seguire le normative locali.

Smaltire il prodotto nel rispetto dell'ambiente. Non gettarlo semplicemente nella spazzatura e prepararlo per il riciclaggio. Portare a un centro di riciclaggio autorizzato.

I materiali di imballaggio sono riciclabili. Si prega di smaltirli nell'apposito cestino.

CA **ELIMINACIÓ I RECICLATGE**

Quan decidiu desfer-vos del producte, assegureu-vos de seguir la normativa local.

Elimineu el producte respectant el medi ambient. No el llenceu simplement a les escombraries i prepareu-lo per al reciclatge.

Porteu-lo a un centre de reciclatge autoritzat.

Els materials de l'embalatge són reciclables. Si us plau, llenceu-los al contenidor adequat.

DE **RECYCLING**

Wenn Sie sich für die Entsorgung des Produkts entscheiden, beachten Sie unbedingt die örtlichen Vorschriften.

Entsorgen Sie das Produkt mit Rücksicht auf die Umwelt. Werfen Sie es nicht einfach in den Müll und bereiten Sie es für das Recycling vor. Bringen Sie es zu einem autorisierten Recyclingzentrum.

Verpackungsmaterialien sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie sie in der entsprechenden Mülltonne.

PT **ELIMINAÇÃO E RECICLAGEM**

Quando decidir descartar o produto, certifique-se de seguir a regulamentação local.

Descarte o produto respeitando o meio ambiente. Não o jogue simplesmente no lixo, prepare-o para a reciclagem.

Leve-o a um centro de reciclagem autorizado.

Os materiais da embalagem são recicláveis. Por favor, deposite-os no contentor apropriado.



garantía · warranty · garantie · garanzia · garantia · garantie · garantia

ES GARANTÍA

Todos los productos Beeloom cuentan con garantía. Puedes consultar las condiciones específicas en www.beeloomkids.com/es/garantia. Esta garantía cubre daños y mal funcionamiento, sólo si el producto no ha sido usado indebidamente y se han seguido correctamente todas las instrucciones. Para reclamar su garantía, debe presentar su recibo de compra. El producto debe estar completo y tener todas sus partes. La garantía no cubre el desgaste, la falta de mantenimiento, la negligencia, el montaje incorrecto y el uso inadecuado (golpes, uso incorrecto de la fuente de alimentación, almacenamiento, condiciones de uso, etc.).

También se excluye cuando se han utilizado en el producto accesorios o piezas de montaje no originales o inadecuados.

EN WARRANTY

All Beeloom products are guaranteed. You can consult the specific conditions at www.beeloomkids.com/es/en-warranty. This warranty covers damage and malfunction only if the product has not been used improperly and all instructions have been followed correctly. To claim your warranty, you must present your purchase receipt. The product must be complete and have all parts. The warranty does not cover wear, lack of maintenance, negligence, incorrect assembly and misuse (knocks, misuse of power supply, storage, conditions of use, etc.).

It is also excluded when non-original or inappropriate accessories or mounting parts have been used on the product.

FR GARANTIE

Tous les produits Beeloom sont garantis. Vous pouvez consulter les conditions spécifiques sur www.beeloomkids.com/fr/garantie. Cette garantie couvre les dommages et dysfonctionnements uniquement si le produit n'a pas été utilisé incorrectement et si toutes les instructions ont été suivies correctement. Pour réclamer votre garantie, vous devez présenter votre reçu d'achat. Le produit doit être complet et contenir toutes les pièces. La garantie ne couvre pas l'usure, le manque d'entretien, la négligence, le montage incorrect et la mauvaise utilisation (chocs, mauvaise utilisation de l'alimentation électrique, stockage, conditions d'utilisation, etc.).

Elle est également exclue lorsque des accessoires ou des pièces de montage non originaux ou inappropriés ont été utilisés dans le produit.

IT GARANZIA

Tutti i prodotti Beeloom sono garantiti. È possibile consultare le condizioni specifiche sul sito www.beeloomkids.com/it/garanzia. Questa garanzia copre i danni e i malfunzionamenti solo se il prodotto non è stato utilizzato in modo improprio e se tutte le istruzioni sono state seguite correttamente. Per richiedere la garanzia, è necessario presentare la ricevuta d'acquisto. Il prodotto deve essere completo e contenere tutte le parti. La garanzia non copre l'usura, la mancanza di manutenzione, la negligenza, il montaggio e l'uso improprio (urti, uso improprio dell'alimentazione elettrica, stoccaggio, condizioni d'uso, ecc.).

È esclusa anche quando nel prodotto sono stati utilizzati accessori o elementi di montaggio non originali o inappropriati.

CA GARANIA

Tots els productes Beeloom compten amb garantia. Pots consultar les condicions específiques a www.beeloomkids.com/es/cat-garantia. Aquesta garantia cobreix danys i mal funcionament només si el producte no ha estat utilitzat indegudament i s'han seguit correctament totes les instruccions. Per reclamar la garantia, cal presentar el rebut de compra. El producte ha d'estar complet i amb totes les seves parts. La garantia no cobreix el desgast, la manca de manteniment, la negligència, el muntatge incorrecte ni l'ús inadequat (copets, ús incorrecte de la font d'alimentació, emmagatzematge, condicions d'ús, etc.).

També queda exclòs si s'han utilitzat accessoris o peces de muntatge no originals o inadequades.

DE GARANTIE

Alle Beeloom-Produkte sind garantiert. Sie können die besonderen Bedingungen unter www.beeloomkids.com/es/de-garantie. Diese Garantie deckt Schäden und Fehlfunktionen nur dann ab, wenn das Produkt nicht unsachgemäß verwendet wurde und alle Anweisungen korrekt befolgt wurden. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihre Kaufquittung vorlegen. Das Produkt muss vollständig sein und alle Teile enthalten. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleiß, mangelnde Wartung, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Montage und Missbrauch (Stöße, Missbrauch der Stromversorgung, Lagerung, Nutzungsbedingungen usw.). Sie ist auch dann ausgeschlossen, wenn im Produkt nicht originale oder ungeeignete Zubehörteile oder Montageteile verwendet wurden.

PT GARANTIA

Todos os produtos Beeloom contam com garantia. Você pode consultar as condições específicas em www.beeloomkids.com/es/pt-garantia. Esta garantia cobre danos e mau funcionamento apenas se o produto não tiver sido usado indevidamente e todas as instruções tiverem sido seguidas corretamente. Para acionar a garantia, é necessário apresentar o comprovante de compra. O produto deve estar completo e com todas as suas peças. A garantia não cobre desgaste, falta de manutenção, negligência, montagem incorreta ou uso inadequado (impactos, uso incorreto da fonte de alimentação, armazenamento, condições de uso, etc.). Também está excluído quando forem utilizados no produto acessórios ou peças de montagem não originais ou inadequadas.



ES DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, BESELF BRANDS S.A., propietaria de la marca Beeloom, con sede en P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, declaramos que tabla de verduras VEGGIE TABLE a partir del número de serie del año 2021 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009, sobre la seguridad de los juguetes.

Directiva (UE) 2019/1922 de la Comisión de 18 de noviembre de 2019 por la que se modifica, para adaptarlo al progreso técnico y científico, el punto 13 de la parte III del anexo II de la Directiva 2009/48/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a la seguridad de los juguetes, en lo que respecta al aluminio.

Reglamento (CE) No 552/2009 de la Comisión, de 22 de junio de 2009, por el que se modifica el Reglamento (CE) No 1907/2006 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH) en lo que respecta a su anexo XVII (Texto pertinente a efectos del EEE).

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Bajo los estándares:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAIN), 10 de Febrero de 2021

EN DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

BESELF BRANDS S.A., owner of Beeloom brand, with legal address in P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, declares that the veggie cutting set VEGGIE TABLE from 2021 series onwards, is in accordance with the European Parliament Directives and of the Council.

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys.

Commission directive (EU) 2019/1922 of 18 November 2019 amending, for the purposes of adaptation to technical and scientific developments, point 13 of part III of Annex II to Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council on the safety of toys, as regards aluminium.

Commission Regulation (EC) No 552/2009 of 22 June 2009 amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH) as regards Annex XVII (Text with EEA relevance).

The product delivered coincides with the prototype that was submitted for CE exam.

Under the standards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAIN), 10 February 2021

FR DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, BESELF BRANDS S.A., propriétaire de la marque Beeloom, située P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarons que le tableau des légumes VEGGIE TABLE, à partir du numéro de série de l'année 2021, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets.

Directive (UE) 2019/1922 de la commission du 18 novembre 2019 modifiant, aux fins de l'adaptation aux progrès techniques et scientifiques, l'annexe II, partie III, point 13, de la directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil relative à la sécurité des jouets, en ce qui concerne l'aluminium.

Règlement (CE) n° 552/2009 de la Commission du 22 juin 2009 modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XVII (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE).

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

En vertu des normes:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (ESPAGNE), 10 février 2021

IT DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (EC)

Noi, BESELF BRANDS S.A., proprietari a della marca Beeloom, con sede presso P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls, SPAIN, dichiariamo che la tavola delle verdure VEGGIE TABLE a partire dal numero di serie dell'anno 2021 in avanti, è conform e ai requisiti delle Direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli.

Direttiva (UE) 2019/1922 della commissione del 18 novembre 2019 che modifica l'allegato II, parte III, punto 13, della direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza dei giocattoli, al fine di adeguarlo agli sviluppi tecnici e scientifici, per quanto riguarda l'alluminio.

Regolamento (CE) n. 552/2009 della Commissione, del 22 giugno 2009 , recante modifica del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH) per quanto riguarda l'allegato XVII (Testo rilevante ai fini del SEE).

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Standard:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPAGNA), 10 febbraio 2021

CA DECLARACIÓ DE CONFORMITAT (CE)

Nosaltres, BESELF BRANDS S.A., propietària de la marca Beeloom, amb seu a P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls ESPANYA, declarem que la taula de verdures VEGGIE TABLE a partir del número de sèrie de l'any 2021 en endavant, són conformes amb els requeriments de les Directives del Parlament Europeu i del Consell aplicables:

Directiva 2009/48/CE del Parlament Europeu i del Consell, de 18 de juny de 2009, sobre la seguretat de les joguines.

Directiva (UE) 2019/1922 de la Comissió de 18 de novembre de 2019 per la qual es modifica, per adaptar-la al progrés tècnic i científic, el punt 13 de la part III de l'annex II de la Directiva 2009/48/CE, del Parlament Europeu i del Consell, relativa a la seguretat de les joguines, pel que fa a l'alumini.

Reglament (CE) núm. 552/2009 de la Comissió, de 22 de juny de 2009, pel qual es modifica el Reglament (CE) núm. 1907/2006 del Parlament Europeu i del Consell, relatiu al registre, l'avaluació, l'autorització i la restricció de les substàncies i preparats químics (REACH) pel que fa al seu annex XVII (Text pertinent a efectes de l'EEE).

El producte lliurat coincideix amb l'exemplar que va ser sotmès a l'examen CE de tipus.

Sota els estàndards:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (ESPANYA), 10 de febrer de 2021

DE EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, BESELF BRANDS S.A., Inhaber der Marke Beeloom mit Sitz in P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls SPAIN, erklären, dass die Gemüsetafel VEGGIE TABLE ab der Seriennummer 2021 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entsprechen:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug.

Richtlinie (EU) 2019/1922 der Kommission vom 18. November 2019 zur Änderung — zwecks Anpassung an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt — von Nummer 13 in Anhang II Teil III der Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Sicherheit von Spielzeug hinsichtlich Aluminium.

Verordnung (EG) Nr. 552/2009 der Kommission vom 22. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) hinsichtlich Anhang XVII (Text von Bedeutung für den EWR).

Das gelieferte Produkt stimmt mit dem Muster überein, das der EG-Baumusterprüfung unterzogen wurde.

Für gewöhnlich:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (SPANIEN), 10. Februar 2021

PT DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (CE)

Nós, BESELF BRANDS S.A., proprietária da marca Beeloom, com sede em P. Mas de la Perla, 8, 43800 - Valls ESPANHA, declaramos que a tábua de legumes VEGGIE TABLE a partir do número de série do ano de 2021 em diante, está conforme com os requisitos das Diretivas do Parlamento Europeu e do Conselho aplicáveis:

Diretiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de junho de 2009, sobre a segurança dos brinquedos.

Diretiva (UE) 2019/1922 da Comissão de 18 de novembro de 2019, que altera, para adaptá-la ao progresso técnico e científico, o ponto 13 da parte III do anexo II da Diretiva 2009/48/CE, do Parlamento Europeu e do Conselho, relativa à segurança dos brinquedos, no que se refere ao alumínio.

Regulamento (CE) nº 552/2009 da Comissão, de 22 de junho de 2009, que altera o Regulamento (CE) nº 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho, relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias e preparações químicas (REACH), no que se refere ao seu anexo XVII (Texto relevante para efeitos do EEE).

O produto entregue coincide com o exemplar que foi submetido ao exame CE de tipo.

Sob as normas:

EN71-1: 2014+ A1: 2018 / EN71-2: 2011+A1: 2014 / EN71-3:2013+A1:2014 / EN 71-3:2019 / EN71-1-2

Valls (ESPANHA), 10 de fevereiro de 2021

Mireia Calvet, CEO

Representante autorizado y responsable de la documentación técnica.
Authorised representative and responsible for technical documentation.
Représentant autorisé et responsable de la documentation technique.
Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica.
Representant autorizat i responsable de la documentació tècnica.
Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation.
Representante autorizado e responsável pela documentação técnica.



make a better play

**Learning by playing
and experience unique emotions**

